

Decreto federale che approva il Trattato tra la Svizzera e il Liechtenstein concernente la prassi in materia di circolazione transfrontaliera di armi da fuoco

del 14 dicembre 2012

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 1° giugno 2012²,
decreta:

Art. 1

¹ Il Trattato del 6 e dell'8 dicembre 2011³ tra la Confederazione Svizzera e il Principato del Liechtenstein concernente la prassi in materia di circolazione transfrontaliera di armi da fuoco è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio nazionale, 14 dicembre 2012

La presidente: Maya Graf
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 14 dicembre 2012

Il presidente: Filippo Lombardi
Il segretario: Philippe Schwab

Data della pubblicazione: 28 dicembre 2012⁴

Termine di referendum: 7 aprile 2013

1 RS 101
2 FF 2012 5201
3 RS ...; FF 2012 5215
4 FF 2012 8559

